羅錦添調升本那比警車部主任

首位華裔出掌 難捨列市多年情

羅錦添警官

【明報專訊】列治文家傳戶曉的「反翻版先鋒」羅錦添警官，將會轉任本那比皇家騎警巡邏車調度部門的主管。半年前才剛獲得軍部擢升的羅錦添，可說是「雙喜臨門」。雖然捨不得列治文的市民，但羅錦添矢言將會把列治文經驗帶去本那比，造福當地華裔人士。

羅錦添透露，自己在短短半年間，先在軍部獲得提升，現在又獲警隊調升，到本那比皇家騎警擔任要職，可說是「雙喜臨門」。在列治文服務了這麼多年，他雖然對列治文依依不捨，但因爲有新的挑戰，加上本那比也有不少華人，讓他毅然決定赴任。

羅錦添將會在本那比任職「即時應變組」(First Response Team)的主任，將要負責管理調度所有巡邏車，以應付所有的突發事件。據了解，羅錦添的手下將會有近20名警員，也是本那比第一次由華裔擔任這個職位。

羅錦添透露，這個位置相當有挑戰性，將要面臨很大的壓力，但畢竟在列治文已經任職多年，他將會帶着列治文的經驗，相信在本那比也會有良好的表現。

羅錦添原本在列治文皇家騎警商業罪案調查科任職，近年偵破了城中多個翻版集團，有「反翻版先鋒」的美名。在列治文任職逾10年的羅錦添，雖然公務繁忙，但對於社區工作仍不遺餘力，許多本地社區活動皆見他的蹤影。

藝協聯歡

加西台灣藝術家協會春節聯歡日前舉行，台灣藝術家協會會長也是台灣僑務委員盧月鉛(前排左2)率同該會10多名成員，每人攜帶得意畫作，以畫會友，應邀參加來賓包括駐溫哥華台北經濟文化辦事處副處長高泉金(前排右2)。 (張伶銖攝)

東端老人服務統籌經費被削

【明報專訊】溫市議會前日在審查社區服務補助議案時，否決東端住戶協會(Downtown Eastside Residents Association)1名資深統籌員的3萬元經費補助，估計會影響市中心東端的老人服務，其中包括華裔老人。

對此，該協會總監克爾(Kim Kerr)質疑，此舉根本是市長蘇利文(Sam Sullivan)與其無黨派市議員，打擊異己的手段。他說，該議案中的104項補助申請中，東端住戶協會的這個職位經費，是唯一被挑出來刪除的。

偉景溫哥華市議員周炯華也對沒有理由下，刪除東端住戶協會經費的做法，表示抗議。他指出，他不認識該協會，也不知道該資深統籌員的職責，但他認爲市府應該對於社區團體撥款有統一標準，無論允許撥款或拒絕撥款，都應該有適當理由。

中僑溫警合辦青年論壇防罪

中僑互助會和溫市警方聯合召開記者會，陳志動（左）和朱鎮波呼籲市民關注青少年暴力、幫會、毒品問題。 （馮亮攝）

【明報專訊】中僑和溫市警方聯合召開記者會，呼籲市民關注青少年暴力、幫會、毒品問題，參加下周日舉行的「青年：重建我們的社區」論壇，預計將有幾百人赴會，省律政廳長歐博理(Wally Opal)也會出席。

該論壇在15日下午1時開始，先分爲成人組和青年組討論，然後在2時展開聯合論壇。溫哥華警方、溫哥華貿易局、青少年服務及教育組織、加拿大奧運選手、省律政廳長歐博理都會參與討論，聽取各方意見。

溫哥華警局警長朱鎮波指出，加入幫會的青少年與警方、家長之間缺乏溝通。近幾年，隨着移民人口的增加，警員發現華裔青年酒醉駕車的現象愈來愈多。許多父母因爲忙於工作，無暇管教子女或是根本不在本地居住。他指單靠懲罰不能解決問題，幫他們重拾正軌才是治本之道。

中僑互助會行政總監陳志動指出，該論壇爲家長、青少年、政府、防犯罪組織等各方提供面對面交流的機會，共同找出有效方法，解決日益嚴重的青少年暴力和幫會問題。

舉辦論壇地點爲：8273 Ross St. Vancouer，有意參加的人士可致電604-775-2246或中僑互助會查詢。

全加開平總會館春宴

【明報專訊】全加開平總會館爲慶祝成立82周年暨春節聯歡及頒發2006年度獎學金，定於4月14日(星期六)下午6時，假座華埠富大酒家舉行聯歡宴會，屆時有抽獎及文娛節目助慶，歡迎各會員踴躍攜眷參加。查詢電話：604-669-1042。

葉承基丁父憂

葉若林病逝香港享年95歲

【明報專訊】人大代表、香港五行聯合會理事長，在香港與溫哥華均熱心公益的葉若林先生(圖)日前逝世，享年95歲。

葉若林是溫市僑領、中僑前副主席、中僑華埠耆英服務聯會主席葉承基的父親。葉若林先生對中僑出錢出力，貢獻良多。

葉承基昨日在香港接受本報長途電話訪問時指出，先父待人接物，不論對上對下，均是和藹可親，平易近人。葉若林又對中僑特別熱心，百萬行幾乎每年參加，直到86歲。葉承基又憶述香港60年代水荒，葉若林與中國商討引入東江水紓民困。

葉若林早年畢業於香港聖保羅書院，其後服務於香港政府，繼而從商，發揚祖業。他在1938年與袁瑞珍女士結婚。

葉若林歷任香港中華總商會多屆司庫及多屆副會長。葉先生於2003年，香港回歸第6年獲頒銅紫荊星章。

葉若林在3月27日於香港瑪麗醫院病逝，並於4月3日於香港殯儀館出殯，享年九十有五。

申請護照兩捷徑

陳卓愉：可經快速窗口或郵局代辦

【明報專訊】準備暑假出國，現在就要開始辦理護照了！自由黨國會議員陳卓愉表示，據他了解，護照申請積壓嚴重，護照辦公室目前僅處理到1月遞入的申請表；2月以後申請還在輪候中。他建議市民如果已經預定出國，急要護照，應持機票等相關文件，親自至護照辦公室，說明原因，透過快速窗口辦理。

陳卓愉辦公室表示，目前透過快速窗口的辦理時間，大約在申請後5日可以拿到護照，但該本護照效期只有1年，申請費用與5年護照一樣。

陳卓愉指出，申請護照積壓情況嚴重，他的辦公室已經接到多宗市民抱怨案件，有人甚至因爲護照問題，而被迫取消原定商務行程。

他說，儘管很多華裔民衆手上都已經有加拿大護照，不過目前很多國家都要求護照有效期必須多於6個月；一位市民因爲護照有效期少於6個月，無法登機，而在2月申請換發新護照，但等了2個月，完全沒有回音。

陳卓愉辦公室建議，急於要護照的民衆，可以考慮透過郵局代收服務(Canada Post Receiving Agent Program)、或快速護照窗口辦理。所謂代收服務，乃護照辦公室委託特定郵局，代爲驗證民衆提供證件的眞僞，從而加速處理程序。

郵局代收服務手續費爲15元，預計處理時間爲15日；至於哪些郵局提供代收服務，可以上網 www.ppt.gc.ca/service 查詢。

此外，民衆也可以親赴護照辦公室，給付加速處理費，在快速辦理窗口辦理。陳卓愉辦公室建議有旅行計劃的市民，不要使用郵遞方式申請護照，因爲以郵遞方式送件，申請的處理時間是以信封拆開計算，在目前堆積情況下，郵遞申請可能被暫擱，而非立即處理。

649

4月4日 星期三 中獎號碼

5 16 21 25 40 48 — 31 特別號碼

幸運寶號碼 42 56 61 88

BC-49

4 6 23 45 46 48 — 36 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

NOTICE is hereby given that Creditors and others having claims against the Estate of Kam Wah LUI a.k.a. Kam Wa LUI a.k.a. Kam Wah LOUIE a.k.a. Kam Wa LOUIE, Deceased, who died on September 27, 2006, are hereby required to send their claims to Peter Li and Company, Counsel for the Executrix, at #110, 4400 Hazelbridge Way, Richmond, British Columbia V6X 3R8, on or before the 1st day of May, 2007, after which date the Executrix will distribute the said Estate among the parties entitled thereto, having regard to the claims of which she has notice.

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

NOTICE is hereby given that Creditors and others having claims against the Estate of Ching AU YOUNG a.k.a. Ching Ay LEW, Deceased, who died on June 4, 2006, are hereby required to send their claims to Peter Li and Company, Counsel for the Executor, at #110, 4400 Hazelbridge Way, Richmond, British Columbia V6X 3R8, on or before the 1st day of May, 2007, after which date the Executor will distribute the said Estate among the parties entitled thereto, having regard to the claims of which he has notice.

Easter Greetings

RUSSELL FOOD EQUIPMENT LTD.

1255 Venables St., Vancouver

604-253-6611

Toll free 1-800-663-0707

www.russellfood.ca

Depend on us for value!

Easter Greetings

HYCRAFT DESIGN CUSTOM WOODWORKS LTD.

"Good Quality···for A Fair Price"

Custom Millwork

Custom & Contract Furniture

Architectural & Designer Kitchens

(604)521-8121

688 Derwent Way

Annacis Industrial Estates

New Westminster, BC V3M 5P8

Easter Greetings

MIDTOWN TRUCK SERVICES INC.

Rick Gallicano, General Manager

PARTS AND SERVICE

Open till Midnite Monday to Friday

Now Open Saturdays 8a.m.-4:30p.m.

1490 East Georgia Street

Vancouver, B.C. V5L 2A8

Tel:604-251-3106 Fax:604-251-3130

Angelo Tailors

Easter Greetings

Hand Made-to-Measure Clothes for MEN and WOMEN

度身訂做男女時裝

1501 Commercial Drive, Vancouver

B.C. V5C 3Y9

Tel : 604-253-7633 Res : 604-291-7920

新春大回饋

背痛的救星 2只滾輪 $888 Y001 陳列品三台 售完爲止

高級按摩椅 8只滾輪 $1298 H06 (限列治文店)

高登旗艦型 全方位按摩椅 $1798 H09B 保用三年 限米色，僅四台

瘋狂甩脂機 特價 $998 再送美帶子X1 價值148元

推出三個月來，已有多位使用者介紹朋友來買，效果非常良好，大溫地區纖體美容中心也開始使用甩脂機為女仕們服務。

高登音樂律動 頂級舒壓椅"R Chair" 半價 $2,688 Z06

纖體騎馬機 特價 $548 台灣雅適設計 外銷日本機種 改善體能體力 具有運動效果

免運費，安裝費再保用三年

全店保健器材，一減再減，一件不留！

免費 台灣宏觀衛視六台或中央四、九、法語三台 含裝含稅只要$388

裝衛星找高登，大溫唯一，十年老店，有店面有保障。

並有美國付費電影，新聞，體育數百台，統統免費

高登企業

列治文：604-233-1896 7974 Alderbridge Way 夾3路(舒美被品對面)

本那比：604-433-0398 #2827-4500 Kingsway 麗晶廣場二樓(匯豐銀行隔壁)

歡迎上網www.youneedhealth.com

列治文殯儀館

各類傳統殯儀及火葬儀式服務 經驗豐富 妥善安排 華人服務

華人代表：

孫立民 (Raymond)

手提：604-817-1723 (24小時)

RICHMOND FUNERAL HOME

地址：列治文 8420 Cambie Road (即置地廣場對面)

電話：604-273-3748